



COMUNE DI BARRAFRANCA
Provincia di Enna

DETERMINAZIONE DEL CAPO DEL III SETTORE

N 132 / 772 DEL 09 / 10 / 2017

**OGGETTO: L.R. n. 5/05 Cantieri di Servizi, liquidazione compensi mese di
SETTEMBRE ANNO 2017 -**

L'anno duemiladiciassette addi 10/10 del mese di OTTOBRE nell'ufficio del Capo Settore -

Oggetto : L.R. n. 5/05 Cantieri di Servizi, liquidazione compensi mese di **SETTEMBRE ANNO 2017** -

IL CAPO DEL III SETTORE

Vista la L.R. n.5 del 19/05/05;

Vista la Circolare n. 1612 del 14/01/2016;

Vista la L.R. n.1/09 con cui vengono modificate le norme in materia dei Cantieri di Servizi;

Vista e richiamata la deliberazione del Sindaco n.01 del 15/01/2016, con cui vengono approvati Bando- Manifesto e modello istanza , Cantieri di Servizi L.R. n.5/05 **anno 2017** –

Vista e richiamata la deliberazione n. 3 del 19/01/2017, con cui la G.C. ha approvato le progettualità ed elenco nominativo dei soggetti da ammettere, per l'annualità **2017** ai predetti Cantieri di Servizi –

Che in piena uniformità alla nota Assessoriale n. 1574 del 17/01/2017, per ragioni di “Ordine Pubblico”, il Sindaco, mediante manifesto Pubblico del 21/01/2017 prot.Gab. n. 154, ha disposto con decorrenza **23/01/2017** l'attivazione delle progettualità, approvate con la citata deliberazione n. 3 del 19/01/2017 -

Visto il D.D.G. n. 4791/2017 del 23/05/2017, con cui viene approvato il piano di riparto nel Bilancio del Fondo Siciliano-

Visto ancora il D.D.G. n. 4791/2017 del 23/05/2017 , con cui L'assessorato Regionale, ha stanziato la complessiva somma di **€ 577.585,44** -

Che i nominativi di cui all'unito elenco “A”, risultano essere figuranti nell'elenco approvato con la citata deliberazione G.C. n.3 del 19/01/2017 -

Che l'indennità mese di **SETTEMBRE/17** da erogare ai soggetti di cui all'unito elenco”A” è stata determinata sulla base delle dichiarazioni rilasciate dai medesimi, nel mese di Gennaio 2017, all'atto della presentazione dell'istanza- Annualità 2017 -

Visto i tabulati con il sistema marca tempo “Badge” e solo per taluni soggetti i fogli di firma, che attestano il regolare svolgimento dell'attività lavorativa per il mese di riferimento (**SETTEMBRE/2017**) -

Visto l'atto d' indirizzo G.C. n.06 del 31/01/2017 -

Ritenuto, per il mese di riferimento (**SETTEMBRE/2017**), di dovere procedere, alla liquidazione delle relative indennità dei soggetti di cui all'unito Elenco “A”, rapportata alla timbratura Badge e ai fogli di firma, (solo per taluni Soggetti), attestante la presenza nell'attività lavorativa -

Ritenuto di dovere stabilire che l'indennità spettante a taluni operatori figuranti nell'unito elenco “A”, con formale richiesta, dovrà essere versata nel conto corrente, come a fianco di ciascuno segnato ;

Vista e richiamata la determinazione n.30 del 07/09/2006, con cui il Sindaco modifica il proprio atto n.6/03 –

Che tale modifica, determina, la corresponsione ai soggetti interessati, dell'indennità, nella misura indicata nella scala di equivalenza approvata con l'art. 6 comma 2 del De.to. L.vo 237/98 –

Che a ciascuno dei soggetti di cui all'unito elenco "B", per la delega Sindacale formalizzata nel mese di Dicembre 2006 e Gennaio 2011, col presente atto, viene erogata una indennità ridotta di € 3,00 (trattenuta) che risulta essere la quota di adesione mensile stabilita dalla UIL di Enna –

Che l'Amministrazione Comunale, provvederà a versare, alla **UIL TEMP SICILIA**, l'importo totale delle trattenute che ammonta a complessivi € 33,00 -

Che il predetto importo dovrà essere versato sul C/C Bancario:

IBAN: IT 50 O 03019 16800 0000080 96495 - Banca Credito Siciliano - Filiale di Enna -

Che per corrispondere le predette indennità Elenco "A" € 43.178,11, ai soggetti interessati e formalizzare il versamento in favore della "UIL Temp Sicilia" di Enna elenco "B" € 3,00, si farà ricorso ai fondi appositamente assegnati dalla Regione Siciliana cui al sottoconto n. 250 del 15/06/2017 di complessivi € 577.585,44 -

Che l'importo complessivo del presente atto risulta essere di complessivi € 43.211,11 -

Che per l'indennità liquidate mese di **SETTEMBRE/2017** € 43.211,11, i Servizi Finanziari provvederanno a versare la tassa "IRAP", pari all'8,5% di tale somma -

Vista la L.R. n.10/03 ;

Vista la L.R. n.23/98 art. 2 ;

Visto il Decreto L.vo n. 237/98 ;

Visto il Decreto L.vo n. 267/2000 artt. 107, 151 e 184 ;

Vista la L.R. n.5 del 19/05/05 ;

Vista la L.R. n.1/09

Visto il vigente Regolamento sull'ordinamento degli Uffici e Servizi, approvato con G.C. n. 71 del 06/04/2012 -

DETERMINA

Per le motivazioni in fatto e diritto meglio specificate in premessa e facenti parte integrante e sostanziale del presente dispositivo, ai sensi dell'art.3 della L.R. 10/1991 :

1. **Liquidare** e pagare ai soggetti di cui all'unito elenco "A", che con il presente atto si approva, le somme a fianco di ciascuno indicate (**complessivi € 43.178,11**) –
2. **Dare** atto che i soggetti di cui al precedente punto 1, inseriti utilmente nei Cantieri di Servizi, possiedono i requisiti prescritti dal Decreto Assessoriale n.001/2008/Serv.XII –
3. **Dare** atto che l'indennità mese di **SETTEMBRE/17** da erogare ai soggetti di cui all'unito elenco "A" è stata determinata sulla base delle dichiarazioni rilasciate dai medesimi, nel mese di Gennaio 2017 –
4. **Dare** atto che ai soggetti di cui all'unito elenco "A", le relative indennità (mese di **SETTEMBRE/17**) , vengono erogate con importi rapportabili alla timbratura con il Badge e per taluni soggetti ai fogli di firma, attestante la presenza nell'attività lavorativa -
5. **Dare** atto che per le modifiche introdotte alla determinazione Sindacale n. 06/03, l'indennità', ai soggetti interessati, va corrisposta nella misura indicata sulla scala di equivalenza, approvata con Dec. L.vo 237/98 -
6. **Dare** atto che a ciascun dei soggetti di cui all'unito Elenco "B", per l'adesione Sindacale alla UIL di Enna, viene operata una trattenuta mensile di complessivi **€ 3,00** –
7. **Dare** atto che i Servizi finanziari, vengono autorizzati a versare nelle "Casse" della **UIL Temp Sicilia** gli importi totali delle trattenute ammontanti a complessivi **€ 33,00** tramite C/C Bancario:
IBAN: IT 50 O 03019 16800 0000080 96495 - Banca Credito Siciliano - Filiale di Enna -
8. **Dare** atto di dovere stabilire che l'indennità spettante a taluni operatori (elenco A), con formale richiesta dovrà essere versata nel conto corrente, come a fianco di ciascuno segnato ;
9. **Dare** atto che con D.D.G. n. 4791/2017 del 23/05/2017, è stato approvato il piano di riparto nel Bilancio del Fondo Siciliano -
10. **Visto ancora** il D.D.G. n. 4791/2017 del 23/05/2017 , con cui l'Assessorato Regionale, ha stanziato la complessiva somma di **€ 577.585,44** -
11. **Dare** atto che per la liquidazione di cui al precedente punto 1.(complessivi **€ 43.178,11**) ed il versamento di cui al punto 6 (complessivi **€ 3,00**), si farà ricorso ai fondi appositamente assegnati dalla Regione Siciliana cui al sottoconto n. 250 del 15/06/2017 di complessivi **€ 577.585,44** -
12. **Dare** atto che l'importo complessivo del presente atto risulta essere di complessivi **€ 43.211,11.** -
13. **Dare ancora** atto che per l'indennità liquidate mese di **SETTEMBRE/17**, di **€ 43.211,11**, i Servizi Finanziari provvederanno a versare la tassa " **IRAP** ", pari all'**8,5%** di tale somma –
14. **I Servizi Finanziari** vengono autorizzati ad emettere, in favore dei soggetti di cui all'unito elenco "A", regolari mandati di pagamento -

Letto, approvato e sottoscritto:

IL CAPO del III SETTORE

F/to Dott.ssa Anna Schiro

Al sensi del 4° comma dell'art. 151 del Decreto Legislativo n. 267/2000, il sottoscritto Capo del 1° settore – Affari Finanziari appone il visto di regolarità contabile, ed attesta la copertura finanziaria.

Il Responsabile del Settore Finanziario

F/to Dott.ssa. Giuseppina Crescimanna

Publicato all'Albo Pretorio on line di questo Comune in data _____ e per quindici giorni consecutivi.

Barrafranca,

IL SEGRETARIO GENERALE

Copia conforme all'originale ad uso amministrativo.

Barrafranca, _____

IL SEGRETARIO GENERALE

Cantieri di servizio (L.R. 5/2005)
Elenco pagamento mese settembre 2017

	titolare	cod. fisc.	data nascita	luogo nascita	indirizzo	IBAN	int. (€)	persona abilitata a quientaziare
1	AIELLO FILIPPA	LLAFP55M58A676G	18/08/1955	BARRAFRANCA	VIA P/zza Martiri della Libertà 0		278,89	
2	AIELLO GIUSEPPE CALOGERO	LLAGP58L25A676N	25/07/1958	BARRAFRANCA	via N. Martoglio n.95 Barrafranc		437,86	
3	ALEO SALVATORE (1969)	LAESVT69A21Z12O	21/01/1969	GERMANIA	VIA LARGO GALLIANO, 38 Barrafr	IT45L050341670000000002026	794,84	
4	BAGLIO ALFIO	BGLLFA76P24G580V	24/09/1976	Piazza Armerina	VIA Don.L.Sturzo,8 Barrafranca	IT23W050341670000000001856	568,94	
5	BALSAMO MARIO SALVATORE	BLSMSL53A16A676Y	16/01/1953	Barrafranca	VIA CASALINI, 20 Barrafranca		278,89	
6	BARBAGALLO FRANCESCO	BRBFNC64P01A676Z	01/09/1964	Barrafranca	VIA PIAZZA, 40 Barrafranca		686,07	
7	BARBAGALLO LIBORIO	BRBLBR64S12F065D	12/11/1964	Mazzarino	VIA DELLA CROCE 21 Barrafranc	IT42I050341670000000000506	686,07	
8	BELLA GIOVANNA	BLGNN75E57Z103J	17/05/1975	BRUXELL	VIA FRIULI n.35 Barrafranca		445,11	
9	BELLANTI FABRIZIO SALVATORE	BLLFRZ76E16F065W	16/05/1976	MAZZARINO	VIA VENEZIA GIULIA,76 Barrafra	IT51H0503416700000000002600	686,07	
10	BEVILACQUA FRANCESCO	BVLFNC67E11F065F	11/05/1967	MAZZARINO	VIA PLATANI, 43	IT17I0503416700000000002023	437,86	
11	BILARDI ANTONIO	BLRNTN63M13C342R	13/08/1963	Enna	VIA PO', 60 Barrafranca		437,86	
12	BONAFFINI GIACOMO	BNFGCM79D26G580X	26/04/1979	P. Armerina	VIA M. AMARI, B13 N. 1	IT15U0503416700000000001953	568,94	
13	CICCHETTA ANDREA	CCCNDR80T19C773H	19/12/1980	CIVITAVECCHIA	VIA CONIGLIO, 7	IT05T0503416700000000001770	396,15	
14	D'AVOLA MARIA STELLA	DVLMST77M56Z112M	16/08/1977	COLONIA	VIA F.CORDOVA n.84 Barrafranc	IT67G05034167000000000220102	493,64	
15	DI BLASI GIANCARLO	DBLGCH74B22Z112L	22/02/1974	GERMANIA	VIA MONTE CERVINO, 16 Barrafr		825,51	
16	DI DIO CALOGERO	DDICGR71B13Z112Q	13/02/1971	Germania	VIA FLAMMÀ,1 Barrafranca		683,07	
17	FARACI MARISTELLA	FRCMST54P43A676Q	03/09/1954	BARRAFRANCA	VIA GARIBALDI,58 Barrafranca		278,89	
18	FERRO ALESSANDRO	FRRLSN57H23A676B	23/06/1957	BARRAFRANCA	VIA MAZZINI,150 Barrafranca	IT24R0103083600000004159969	825,51	
19	FINESTRA ALESSANDRO	FNSLSN70B16F065C	16/02/1970	Mazzarino	VIA BRENNERO, 2 barrafranca		686,07	
20	FINESTRA GIUSEPPE	FNSGPP74B22F065L	22/02/1974	MAZZARINO	VIA CORSO ITALIA,109 Barrafra		794,84	
21	FINESTRA SALVATORE LIBORIO	FNSSVT65C16A676H	16/03/1965	Barrafranca	VIA F. CORDOVA, 11 Barrafranc		437,86	
22	GAGLIOLO M.TERESA	GGLMTR72C43G580B	03/03/1972	Piazza Armerina	VIA G.GRASSO,11 Barrafranca	IT45L0760105138284918784922	437,86	
23	GAUDIO GIUSEPPE	GDAGPP57D05B429M	05/04/1957	CALTANISSETTA	VIA L. SETTEMBRINI, 29 Barrafr		437,86	
24	GIACOBBE FABBIO	GCBFB72B2Z112W	27/10/1972	Darmstadt	VIA GALLIANO, 38 Barrafranca	IT150050341670000000001909	480,25	
25	GIUNTA CAVALLARO MARISTELLA	GNTMST59H69A676G	29/06/1959	BARRAFRANCA	VIA CATANIA, 58 Barrafranca		278,89	
26	GIUNTA ROSA MARIA	GNTMRM66D9Z404K	29/04/1966	Malden Mass (USA)	VIA PATERNO' ROSSI, 4	IT90H0503416700000000001704	396,19	
27	GRILLO ALESSANDRA	GRLLSN64P50A676H	10/09/1964	BARRAFRANCA	VIA BARBAGALLO, 19 Barrafranc		493,64	
28	GRILLO GAETANO	GRLGTN62R16F065F	16/10/1962	Mazzarino	VIA BARBAGALLO, 19 Barrafranc		275,89	
29	LA LOGGIA BENEDETTA	LLGBDT68A66F065X	26/01/1968	MAZZARINO	VIA FERRERI GRAZIA, 160 Barra		568,94	
30	LA LOGGIA CROCIFFISA	LLGCCF62S47A676Z	07/11/1962	Barrafranca	VIA A. MORO, 8 PAL./C Barrafra		418,34	
31	LA ROCCA ANTONIA	LRCNTN58E62A676O	22/05/1958	Barrafranca	VIA GUERRERI, 91 barrafranca		264,95	
32	LANZA ANGELA	LNZNL55561A676W	21/11/1955	BARRAFRANCA	VIA G. GIORDANI, 45 Barrafranc		223,11	
33	LANZA ROSALIA	LNZRSL65B50A676N	10/02/1965	Barrafranca	VIA SCOBARI, 8 Barrafranca		716,75	
34	LOMBARDO LUIGI	LMBLGR68H09Z112Y	09/06/1968	Colonia (D)	VIA BELVEDERE, 11	IT04D0503416700000000001994	686,07	
35	MAIMONTE SALVATORE	MMNSVT58A10A676C	10/01/1958	Barrafranca	VIA AMARI,4 Barrafranca		683,07	
36	MALACASA LUCIANO	MLCLCN57A08G273Y	08/01/1957	PALERMO	VIA S. FRANCESCO, 4 Barrafranc	IT20Y0503416700000000001957	577,30	
37	MANCUSO GAETANO	MNCGTN63R29A676Z	29/10/1963	Barrafranca	VIA EMILIA, 118	IT20P0503416700000000000339	686,07	
38	MARCHI' LUIGI	MRCLGU62H10A676D	10/06/1962	BARRAFRANCA	VIA ARNO, 20 Barrafranca		565,94	
39	MAUCERI GIOVANNI	MCRGNN53R09A676T	09/10/1953	Barrafranca	VIA SILA,10 Barrafranca	IT31A0503416700000000001777	708,38	
40	MECCARIELLO CARMINE	MCCCMN69A07G813D	07/01/1969	POMPEI	OBERDAN N.28 Barrafranca		825,95	



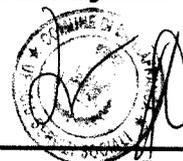
Cantieri di servizio (L.R. 5/2005)

Elenco pagamento mese settembre 2017

	titolare	cod. fisc.	data nascita	luogo nascita	indirizzo	IBAN	int. (€)	persona abilitata a quientaziare
41	MILINO FRANCESCA	MLNFNC61M63A676E	23/08/1961	BARRAFRANCA	VIA GUERRERI n.56 Barrafranca		418,34	
42	NICOLOSI FILIPPO	NCLFPP76A02Z133J	02/01/1976	GENE'VE (CH)	VIA POLONIA, 16 Barrafranca	IT40B050341670000000001299	278,89	
43	NICOLOSI LOREDANA	NCLLDN79C41F065N	01/03/1979	MAZZARINO	VIA C/so GARIBALDI n.162 Barr	IT92M050341670000000001931	493,64	
44	PASQUALUCCI LUIGI	PSQLGU81L28F065N	28/07/1981	MAZZARINO	VIA NICOSIA n.11 Barrafranca	IT85R0503411795000000503262	825,51	
45	PATERNÒ ANGELO	PTRNGL64D24L750K	24/04/1964	Vercelli	VIA G. VICARI N. 8 Barrafranca		683,07	
46	PATERNÒ GASPARE ALDO	PTRGPR65R03A676Y	03/10/1965	Barrafranca	VIA GIARDINO MALLINA, 21 Bar		708,38	
47	PATERNÒ GIUSEPPE SALVATORE	PTRGPP54H05A676I	05/06/1954	BARRAFRANCA	C.DA ABBATE-ZOTTA, PAL. "B"		568,94	
48	PATERNÒ MARIA GRAZIA	PTRMGR76E59G580E	19/05/1976	PIAZZA ARMERINA	Via C. Colombo, 7 Barrafranca		624,71	
49	PERRI SALVATORE	PRRSVT62A08F065H	08/01/1962	Mazzarino	VIA G.GRASSO,17 Barrafranca		794,84	
50	PETITTO GIUSEPPE	PTTGPP64A22A676U	22/01/1964	BARRAFRANCA	VIA A. MORO Pal/A Barrafranca	IT83S050341670000000001846	599,12	
51	PISANO LUIGI	PSNLGU64H06C342A	06/06/1964	Enna	VIA CAV.VITT.VENETO,44 Barrafr		683,07	
52	PRIVITELLO GAETANINO	PRVGN64R23Z112G	23/10/1964	Bergmeustadt	VIA ITRIA, 48 Barrafranca		686,07	
53	PUZZO CALOGERO S.	PZZCGR65E31Z112S	31/05/1965	Germania	VIA CANALE, 27 Barrafranca		437,86	
54	RAZZA ANGELA	RZZNGL74R55G580O	15/10/1974	PIAZZA ARMERINA	Via N.Martoglio, 107 Barrafranca		278,89	
55	RINALDI GIUSEPPE	RNLGPP60P19H792X	19/09/1960	San Cataldo (CL)	VIA LAGO TRASIMENO,5 Barrafr		847,83	
56	ROSA GIUSEPPE	RSOGPP79S11F065V	11/11/1979	MAZZARINO	C.DA S. GIOVANNI, 20 Barrafran		565,94	
57	RUSSELLO ANGELO SALVATORE AN	RSSNL566A21G624Z	21/01/1966	Pietraperzia	VIA RUSSO,12 Barrafranca		791,84	
58	SAITTA BENEDETTO	STTBDT55C21A676E	21/03/1955	BARRAFRANCA	VIA F.LLI BONFIRRARO,124 Barr		418,34	
59	SALVAGGIO AMADEO ALEXANDER	SLVMLX73B08Z112M	08/02/1973	COLONIA	VIA M.Amari Pal/B Barrafranca		683,07	
60	SALVAGGIO VINCENZO	SLVVCN71L12F065V	12/07/1971	Mazzarino	VIA CAPPELLO,6 Barrafranca		825,51	
61	SBARAGLIA DARIO	SBRDRA77E20H501K	20/05/1977	ROMA	VIA CANALE, 48 Barrafranca	IT25E36000032000CA010634756	686,07	
62	SCIACCA FILIPPO	SCCFPP53M14A676T	14/08/1953	BARRAFRANCA	VIA MASTROBUONO, 37 Barrafr		437,86	
63	SCIACCA MARIA	SCCMRA76B47Z112K	07/02/1976	oldenburg	VIA CAMPANIA,4 Barrafranca		624,71	
64	SCIVOLI CONCETTA TIZIANA	SCVCT75C62F065J	22/03/1975	Mazzarino	VIA F. VASAPOLLI N. 170 Barrafr		278,89	
65	SCIVOLI ROSARIO	SCVRSR53C15A676M	15/03/1953	Barrafranca	VIALE DELLA REPUBBLICA,69 Ba		437,86	
66	SESTO MARIO	SSTMRA53B14G580O	14/02/1953	PIAZZA ARMERINA	VIA STRANO,22 Barrafranca		437,86	
67	STRAZZANTI MARIA	STRMRA64E55A676M	15/05/1964	Barrafranca	VIA CAVOUR,30 Barrafranca		278,89	
68	TAMBE' BENEDETTO SESTO	TMBBDT64N29A676U	29/08/1964	Barrafranca	VIA LIVORNO N. 29 Barrafranca		278,89	
69	TAMBE' TINO	TMBTNI76D01Z112E	01/04/1976	GERMANIA	C.DA ABATE MADONNUZZA C.P.		683,07	
70	TOMASELLO BORUCCIO FRANCO	TMSBCC60D04A676K	04/04/1960	Barrafranca	VIA G.IL BUONO,1 Barrafranca	IT33J050341670000000001904	708,38	
71	TOMASELLO SHARON	TMSSRN95P50C342A	10/09/1995	ENNA	VIA G.IL BUONO,7 Barrafranca		493,64	
72	TROPEA ANGELO	TRPNGL72A21A676C	21/01/1972	BARRAFRANCA	VIAM.AMRI, PAL,B/3 Barrafranc		686,07	
73	TROPEA SALVATORE	TRPSVT70H06A676L	06/06/1970	Barrafranca	VIA M.AMARI PAL,B/3 Barrafran		892,45	
74	TRUBIA GIUSEPPE	TRBGPP73P27B429A	27/09/1973	Caltanissetta	VIA CAMPANIA, 70	IT46O050341670000000001933	1.073,73	
75	TUMMINO LUIGI	TMMLGU55A13A676Y	13/01/1955	Barrafranca	VIA CHIESA VECCHIA, 16 Barrafr		794,84	
76	TUMMINO SALVATORE	TMMSVT53A07A676G	07/01/1953	BARRAFRANCA	COFFARI n.7 Barrafranca		437,86	
77	VERDURA CONCETTA	VRDCCT63E44A676H	04/05/1963	BARRAFRANCA	VIA UGO FOSCOLO,32 Barrafra		278,89	

Totale integrazione mensil

43.178,11



ELENCO "B" SOGGETTI ISCRITTI ALLA **UIL TEMP SICILIA** - DELEGA SINDACALE PER "CANTIERI DI SERVIZI
L.R.n.5/05" - MESE DI **SETTEMBRE 2017** -

	Cognome e nome	Luogo e Data di nascita	Via	Versamento
1	Cicchetta Andrea	19/12/1980	Via Coniglio n. 7	3,00
2	Di Dio Calogero	13/02/71 Colonia	Via Flammà n.1	3,00
3	Grillo Gaetano	16/10/62 Mazzarino	Via Barbagallo n. 19	3,00
4	Maimonte Salvatore Giuseppe	10/01/58 Barrafranca	Via A.Moro Pal/B1	3,00
5	Marchi Luigi	10/06/1962 Barrafranca	Via Arno n. 20	3,00
6	Paternò Angelo	24/04/64 Vercelli	Via G.Vicari n. 8	3,00
7	Pisano Luigi	06/06/64 Enna	Via C.Vitt. Veneto n.44	3,00
8	Rosa Giuseppe	11/11/79 Mazzarino	Via A.Moro Pal/B	3,00
9	Russello Angelo Sal.	21/01/66 Pietraperzia	Via Malfitano n.40	3,00
10	Salvaggio Amedeo A.	08/02/73 Germania	Via Cesare n.60	3,00
11	Tambe' Tino	01/04/1976 Germania	Via C/da Madonnuzza,24	3,00
			TOTALE	33,00

A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp contains some illegible text, possibly a date or official seal. The signature appears to be 'M' followed by a flourish.